

Deutsch

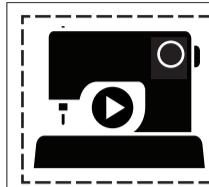
ME2090

SEITE 1 SEITEN 3

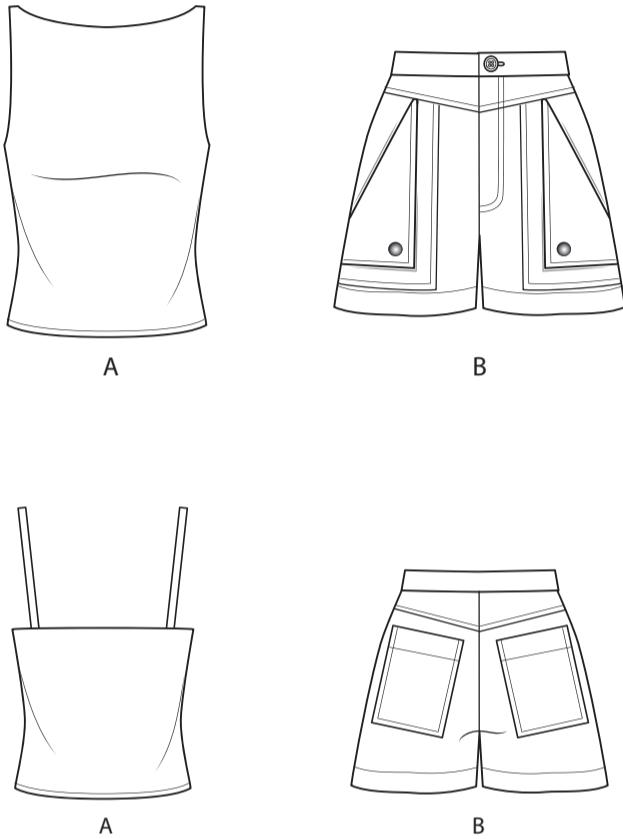
THE STITCH FITZ

knowME™
BY mimig

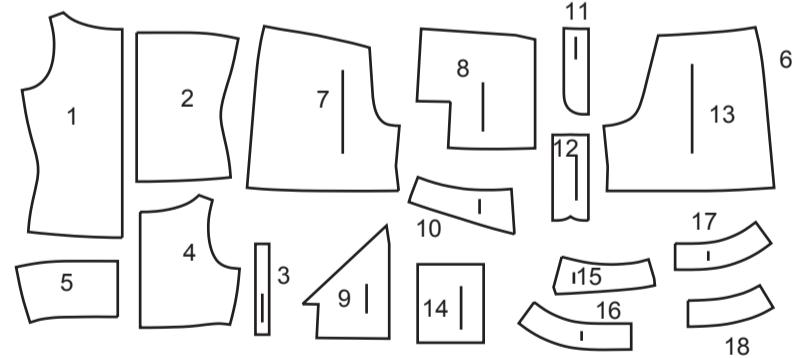
1-800-782-0323

SCANNEN SIE DEN
QR-CODE FÜR EIN
SCHRITT-FÜR-
SCHRITT-VIDEO-
TUTORIAL

@thestitchfitz



18 SCHNITTEILE



- 1 VORDERTEIL - A
- 2 RÜCKENTEIL - A
- 3 TRÄGER - A
- 4 VORD. BESATZ - A
- 5 RÜCKW. BESATZ - A
- 6 FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND-A
- 7 VORDERTEIL - B
- 8 VORDERE TASCHE - B
- 9 TASCHENBESATZ - B
- 10 VORDERE PASSE - B
- 11 LINKER HOSENSCHLITZBESATZ - B
- 12 RECHTER HOSENSCHLITZ - B
- 13 RÜCKENTEIL - B
- 14 GESÄSSTASCHE - B
- 15 RÜCKW. PASSE - B
- 16 RECHTER VORD. BUND - B
- 17 LINKER VORD. BUND - B
- 18 RÜCKW. TAILLENBUND - B

MUSTERMARKIERUNGEN

FÄDENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fädenlauf des Stoffes, parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch.

FALT LINIE: Legen Sie die Linie auf den Stoffbruch.

KNOPFLÖCHMARKIERUNG: Gibt die genaue Länge und Platzierung der Knopflöcher an.

KNOPFMARKIERUNG: Zeigt die Platzierung der Knöpfe an.

KERBEN UND SYMbole: Für passende Nähе und Ausführungsdetails.

Bezeichnet die Brustlinie, die Taillelinie, die Hüfte und/oder den Bizeps.

Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trage erleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an. Die Maße schließen Falten, Biesen, Abnäher und Nahtzubagen aus.

NAHTZUGABE: 1.5 cm enthalten, sofern nicht anders angegeben, aber nicht auf dem Gewebe aufgedrückt.

GEGEBENENFALLS ANPASSEN

SCHRUMPfen Sie den STOFF, wenn er nicht als vorgeschrumpft gekennzeichnet ist. Drücken Sie.

KREISEN Sie die ZEICHNUNG für Modell, Größe, Stoffbreite.

Verwenden Sie das Auflageplan MIT STRICHRICHTUNG für Stoffe mit Einwegmustern, Strichrichtung, Flor oder Oberflächenschartierung. Da die meisten Maschenwaren Oberflächenschartierungen aufweisen, wird ein Auflageplan mit Strichrichtung verwendet.

Für DOPPELTE DICKE (MIT STOFFBRUCH) - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

Für DOPPELTE DICKE (OHNE STOFFBRUCH) - Für Stoffe mit Strichrichtung falten Sie den Stoff quer, rechts auf rechts. Markieren Sie wie gezeigt. Schneiden Sie entlang der Querfalte des Stoffes (A). Drehen Sie die obere Lage um 180°, so dass die Pfeile in die gleiche Richtung zeigen, und legen Sie über die untere Lage, rechts auf rechts (B).

Für EINZELNE DICKE - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Für Pelzflor-Stoffe legen Sie die Florseite nach unten.)

SCHNEIDEN UND MARKIEREN

★ Schniden Sie zuerst die anderen Teile aus, so dass genügend Stoff zum Zuschniden dieses Teils vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff.

Schneiden Sie bei "Schnitt 1"-Teilen das Teil einmal auf einer einzelnen Dicke mit der Stoffseite nach oben auf der rechten Seite des Stoffes zu.

Das Schnittmuster kann Schnittlinien für mehrere Größen enthalten. Wählen Sie die richtige Schnittlinie oder die Schnittmusterteile für Ihre Größe aus.

Legen Sie vor dem SCHNEIDEN alle Teile entsprechend dem Auflageplan auf den Stoff. Stecken Sie. (Die Auflagepläne zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren.) Schniden Sie GENAU aus, indem Sie die Kerben nach außen schneiden.

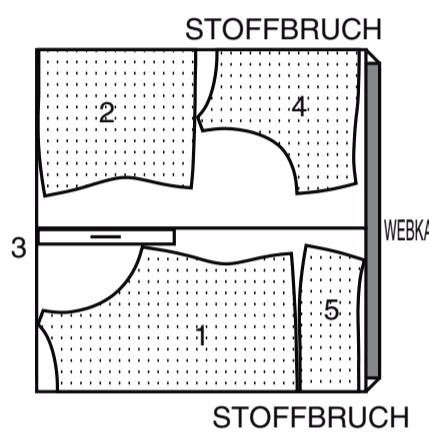
Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, ÜBERTRAGEN SIE DIE MARKIERUNGEN und Konstruktionslinien auf die linke Seite des Stoffes, indem Sie die Methode mit Nadel und Kreideschiff oder Paupapier und Schneiderrad verwenden. Markierungen, die auf der rechten Seite des Stoffes benötigt werden, sollten Faden nachgezeichnet werden.

HINWEIS: Kästchen mit gestrichelten Linien (a/b/c) in den Auflageplänen stellen Teile dar, die nach den angegebenen Maßen geschnitten wurden.

ZUSCHNITTPLÄNE

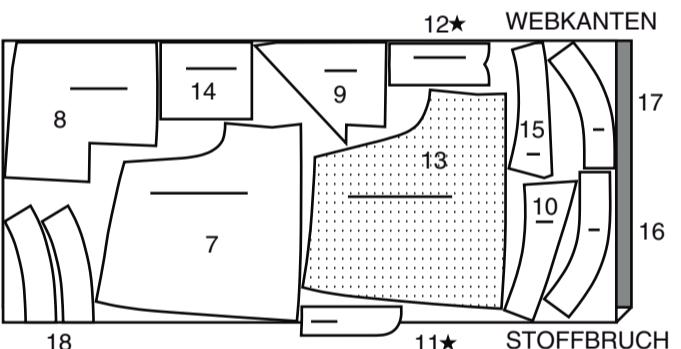
TOP A

TEILE 1-2-3-4-5

150 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

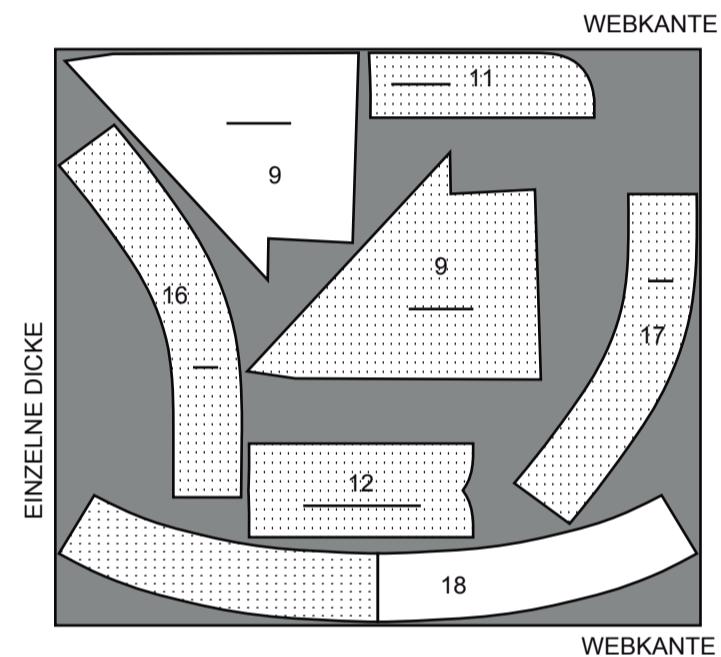
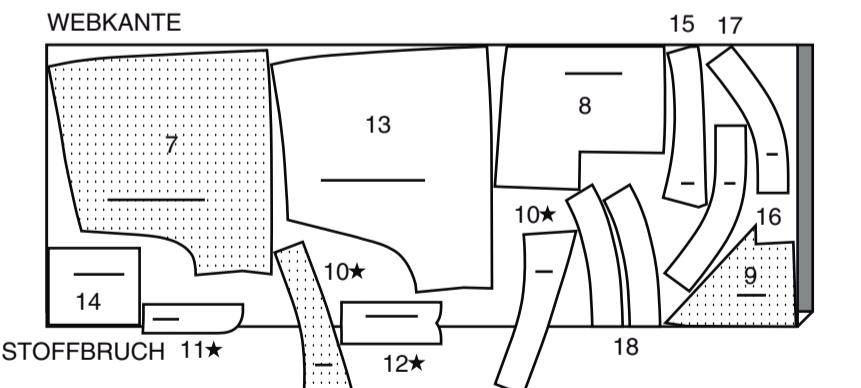
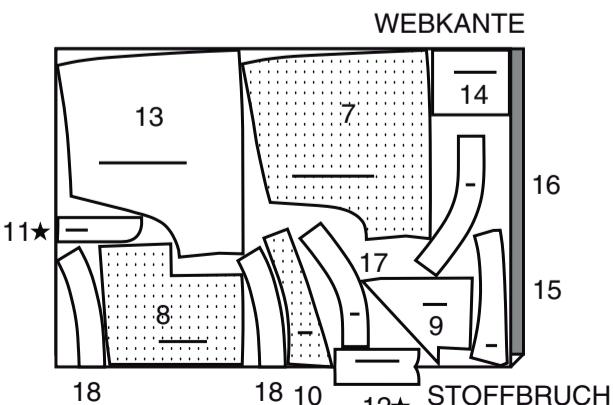
SHORTS B

TEILE: 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

115 cm
MIT STRICHRICHTUNG
GRÖSSEN 6 - 8 - 10 - 12 - 14 - 16

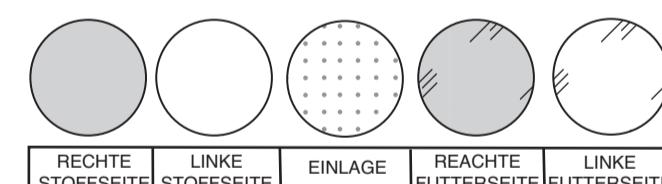
EINLAGE

TEILE 9 11-12-16-17-18

51 CM
ALLE GRÖSSEN115 cm
MIT STRICHRICHTUNG
GRÖSSEN 18-20-22-24150 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

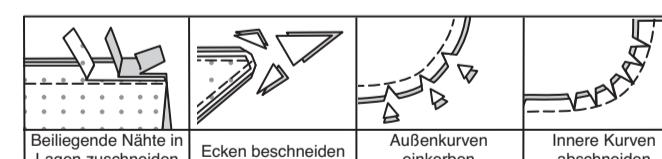
NÄHINFORMATIONEN

STOFFSCHLÜSSEL



NAHTZUGABEN

Es sind 1.5 cm Nahtzubagen im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben.



STECKEN UND ANPASSEN

Stecken oder heften Sie die Nähе, RECHTS AUF RECHTS, mit passenden Einkerbungen. Passen Sie das Kleidungsstück an, bevor Sie die Hauptnähе nähen.

BÜGELN

Bügeln Sie die Nahtzubagen flach; öffnen Sie sie dann, sofern nicht anders angegeben. Stecken Sie wo nötig, damit sie flach liegen.

GLOSSAR

EINHALTEN - Nähen Sie entlang der Nahtlinie mit langen Maschinenstichen. Ziehen Sie die Fadenenden beim Anpassen an die Passform.

VERSÄUBERN - Nähen Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und versäubern Sie mit einer der folgenden Methoden ab: (1) mit Hilfe einer Zickzackschere ODER (2) mit Overlockstichen ODER (3) entlang der Steppnaht wenden und dicht an der Falte nähen ODER (4) mit Hilfe einer Overlock-Maschine.

OPTIONAL FÜR SÄUME: Bringen Sie ein Nahtbindeband an.

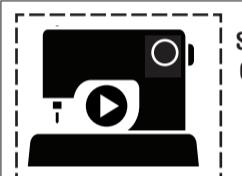
SCHMALER SAUM - Schlagen Sie den Saum ein, bügeln und bei Bedarf die Fülle einhalten. Öffnen Sie den Saum. Wieder einschlagen, so dass die Schnittkante entlang der Falte liegt; bügeln. Entlang der Falte einschlagen; nähen.

FESTSTEPPEN - Steppen Sie 3 mm von der Nahtlinie in der Nahtzugabe (normalerweise 13 mm von der Schnittkante).

IN DER RILLE NÄHEN - Nähen Sie auf der AUSSENSEITE des Kleidungsstücks in der durch die Naht gebildeten Rille. Achten Sie darauf, dass Sie alle darunter liegenden Lagen mit der Naht erfassen.

ABSTEPPEN - Nähen Sie auf der Außenseite 6 mm von der Kante, der Naht oder der vorherigen Naht entfernt, wobei Sie den Nähfuß als Führung verwenden, oder nähen Sie an den in der Anleitung angegebenen Stellen.

UNTERSTEPPEN - Öffnen Sie den Besatz oder die Unterseite des Kleidungsstücks; nähen Sie auf der Nahtzugabe dicht an der Naht.



SCANNEN SIE DEN QR-CODE FÜR EIN SCHRITT-FÜR-SCHRITT-VIDEO-TUTORIAL



@thestitchfitz

DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE NÄHTE REchts AUF REchts, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.

NÄHANLEITUNGEN

TOP A

FÜR STRICKWAREN

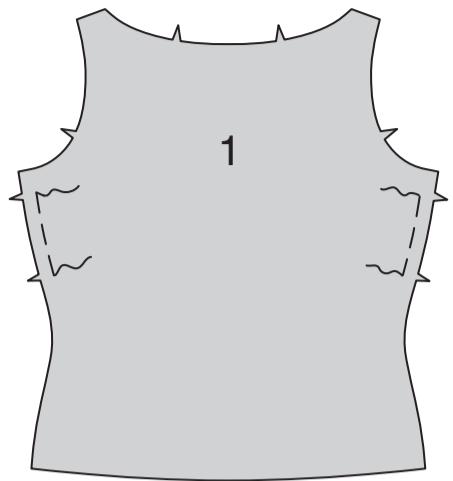
- Verwenden Sie eine Kugelspitze oder eine Stretchnadel.
- Verringern Sie den Druck auf den Nähfuß für schwere Pullover; erhöhen Sie den Druck für Wäschestücke.
- Dehnbare Strickwaren brauchen Nähte, die so geschmeidig sind, dass sie mit dem Stoff "nachgeben". Sie können sie mit Geradstichen (die den Stoff beim Nähen leicht dehnen), schmalen Zickzackstichen oder einem der in vielen herkömmlichen Maschinen eingebauten Stretchstiche oder mit Ihrem Serger nähen.

- Manche Strickwaren müssen beim Nähen nur wenig oder gar nicht gebügelt werden. Verwenden Sie die entsprechende Temperatureinstellung. Bügeln Sie nur leicht oder verwenden Sie Dampf.

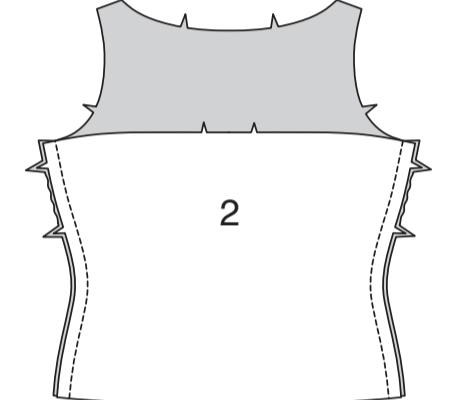
- Verwenden Sie für einen doppelt genähten Saum eine Zwillingsschere der Nähmaschine.

VORDER- UND RÜCKENTEIL

HALTEN Sie die Seitenkanten des VORDERTEILS (1) zwischen den Kerben **EIN**.



REchts AUF REchts stecken Sie das RÜCKENTEIL (2) auf das Vorderteil an den Seiten, wobei die Kerben übereinstimmen. Passen Sie die Leichtigkeit an; nähen.



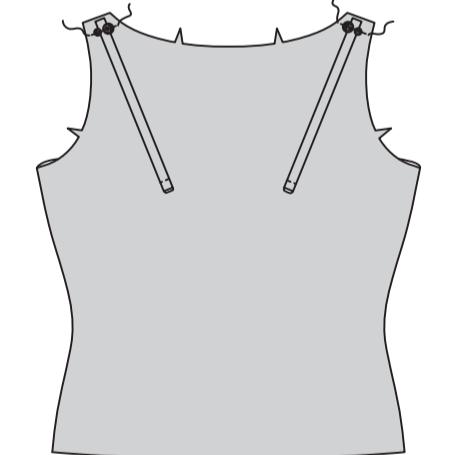
REchts AUF REchts falten Sie den TRÄGER (3) der Länge nach zur Hälfte. Nähen Sie die langen Kanten mit einer 6 mm Naht.



Drehen Sie den Träger auf die REchte Seite nach außen. Befestigen Sie zum Wenden einen schweren Faden fest an einem Ende. Stechen Sie die Nadel (Öhr zuerst) durch den Streifen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

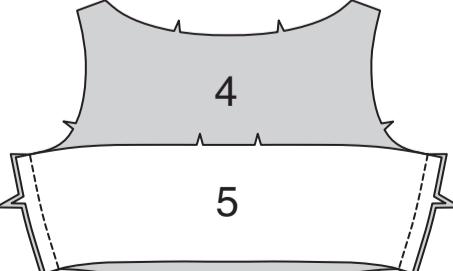


Stecken Sie auf der Außenseite die Träger auf die obere Kante des Vorderteils, so dass die Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind; heften.

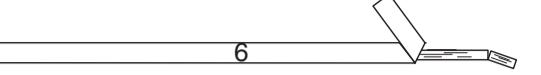


BESATZ

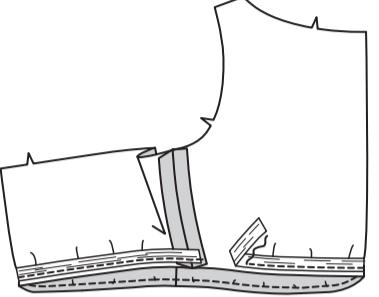
Stecken Sie REchts AUF REchts den VORD. BESATZ (4) auf den RÜCKW. BESATZ (5) an den Seiten, sodass die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie.



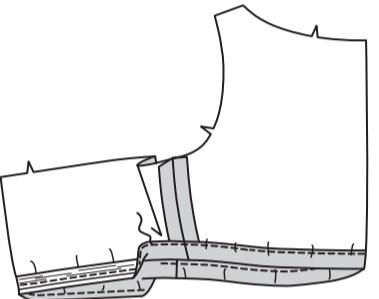
Schneiden Sie das Gummiband nach dem Schnittmuster der FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND (6) zu.



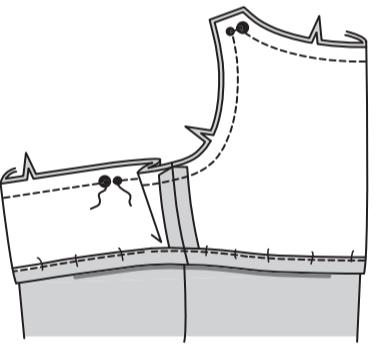
Stecken Sie das Gummiband auf der Innenseite an der unteren Kante des Besatzes fest, legen Sie dabei eine lange Kante entlang der 1.5 cm Nahtlinie und überlappen Sie die Enden an einer Seitennaht. Nähen Sie dicht an der Unterkante, dehnen Sie dabei das Gummiband, damit es passt.



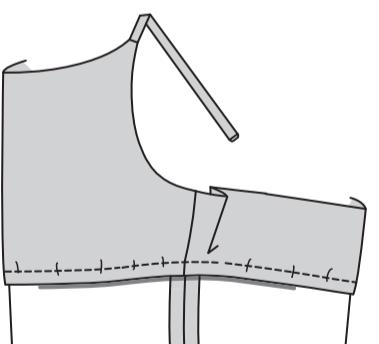
Wenden Sie das Gummiband und die Nahtzugabe nach innen. Nähen Sie dicht an der Schnittkante, dehnen Sie dabei das Gummiband, damit es passt.



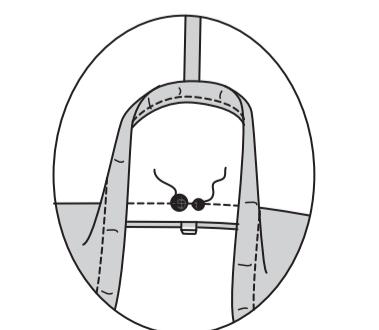
Stecken Sie den Besatz REchts AUF REchts auf die Oberkante und den Armausschnitt des Tops, wobei die Mitten, Punkte und Nähte übereinstimmen. Nähen Sie den Halsausschnitt, Armausschnitt und oberes Rückenteil, lassen Sie dabei das Rückenteil zwischen den Punkten offen; beschneiden Sie die Nähte.



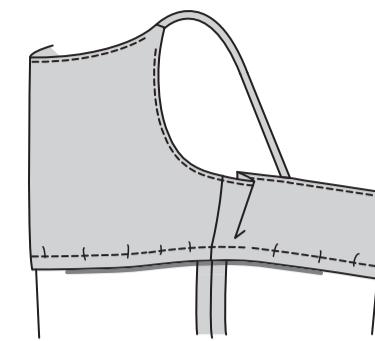
Wenden Sie den Besatz nach innen, drehen Sie die Träger nach außen; bügeln Sie.



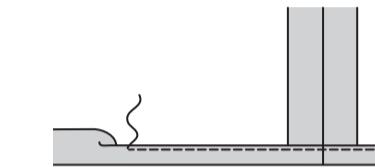
Führen Sie die freien Enden der Träger durch die Öffnungen im Rückenteil zwischen den Punkten. Öffnen Sie den rückw. Besatz. Stecken. Nähen Sie das Rückenteil zwischen den Punkten.



STEPHEN Sie den Besatz so weit wie möglich **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach unten.



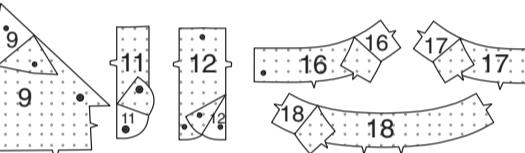
SAUM
Versäubern Sie die untere Topkante mit einem 1.5 cm SCHMALEN SAUM.



SHORTS B

EINLAGE

Kleben Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTS gemäß den Anweisungen des Herstellers.

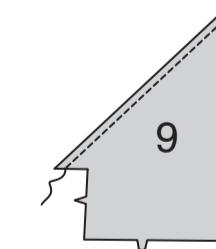


VORDERTEIL

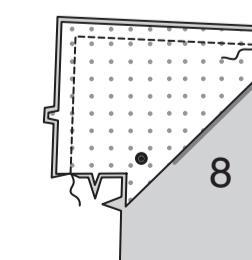
HALTEN Sie die Oberkante des VORDERTEILS (7) von der Seitenkante bis zum kleinen Punkt **EIN**.



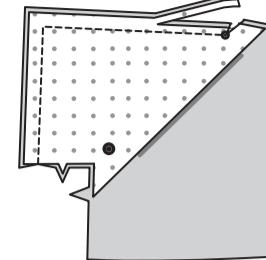
VERSÄUBERN Sie die schräge Kante des TASCHENBESATZES (9).



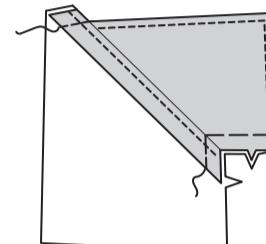
Nähen Sie REchts AUF REchts die VORD. PASSE (10) an die obere Kante des Vorderteils, wobei die Kerben, Mitten und Punkte übereinstimmen. Passen Sie an. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach oben und drehen Sie die Passe nach oben.



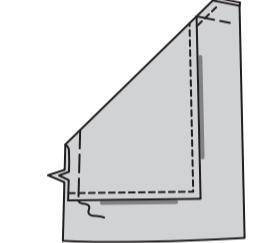
Schneiden Sie die Oberkante der Tasche entlang der Faltlinie zum kleinen Punkt ein. Beschneiden Sie die Nähte unterhalb des Einschnittes.



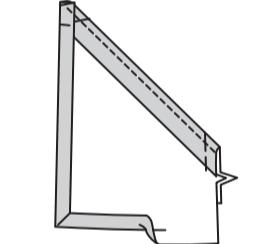
Wenden Sie den Besatz nach innen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen, wobei die Kerben übereinstimmen. **STEPHEN** Sie die fertigen Kanten des Taschenbesatzes **AB**. Nähen Sie auf der Innenseite den Besatz an die Tasche 6 mm unterhalb der Faltlinie fest.



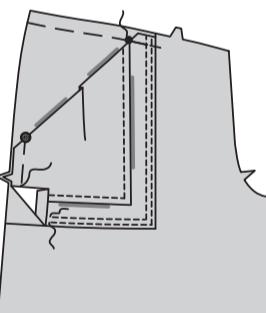
Wenden Sie den Besatz auf der Außenseite entlang der Faltlinie über die Tasche; bügeln Sie. Heften Sie die eingekerbten Kanten zusammen.



Bügeln Sie unter 1.5 cm an der Vorder- und Unterkante der Tasche und falten Sie die Ecke ein.

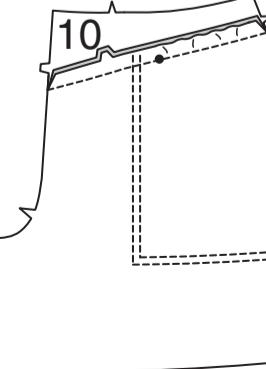


Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Tasche auf das Vorderteil, wobei die Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie dicht an den Seiten und der Unterkante und 6 mm davon entfernt.

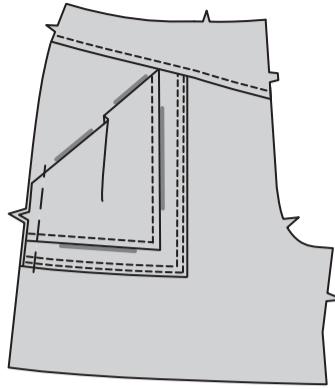


VORDERE PASSE

Nähen Sie REchts AUF REchts die VORD. PASSE (10) an die obere Kante des Vorderteils, wobei die Kerben, Mitten und Punkte übereinstimmen. Passen Sie an. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach oben und drehen Sie die Passe nach oben.



STEPPEN Sie die Unterkante der Passe **AB**.



REISSVERSCHLUSS

LINKE VORDERE ÖFFNUNG

A - Nähen Sie die Vorderteile in der vorderen Mitte zwischen dem großen Punkt und der Kerbe zusammen.

B - Schlagen Sie die rechte vordere Öffnungskante entlang der Faltlinie ein; bügeln.

C - Legen Sie den geschlossenen Reißverschluss (mit der Vorderseite nach oben) unter die rechte vordere Öffnungskante, so dass die gebügelte Kante dicht an den Reißverschlusszähnen und der Reißverschluss am kleinen Punkt anhängt. Heften Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante.

D - Falten Sie den RECHTEN HOSENSCHLITZ (12) rechts auf rechts entlang der Faltlinie. Untere Kante absteppen; Naht versäubern. Wenden Sie; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

E - Stecken Sie den rechten Hosenhals auf der Innenseite an die rechte vordere Öffnungskante (über dem Reißverschluss), wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften Sie entlang der vorherigen Heftung für den Reißverschluss.

F - Nähen Sie auf der Außenseite mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante des Vorderteils durch alle Lagen.

G - **VERSÄUBERN** Sie die Außenkante des LINKEN HOSENSCHLITZ-BESATZES (11). Stecken Sie den Besatz des Hosenhalses an der linken vorderen Öffnungskante fest, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, wobei Sie am großen Punkt enden; beschneiden Sie die Naht. **STEPPEN** Sie den Hosenhalsbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach innen.

H - Lappen Sie das linke Vorderteil über das rechte, wobei die Mittelpunkte übereinstimmen. Heften Sie dicht an der Kante durch alle Dicken.

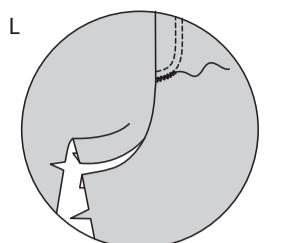
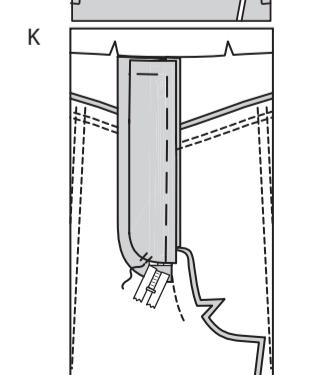
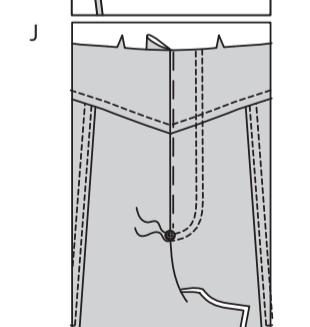
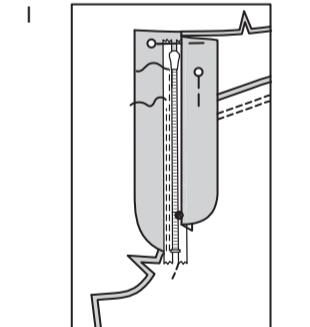
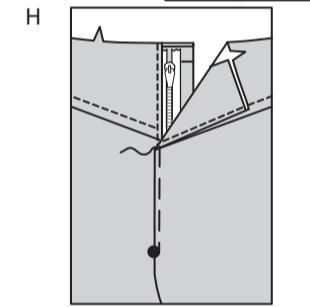
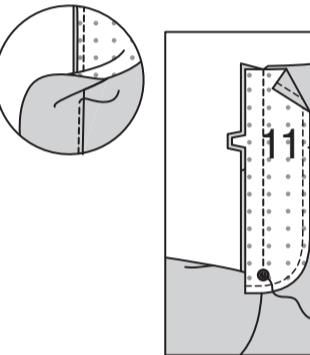
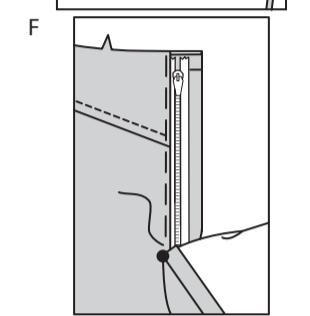
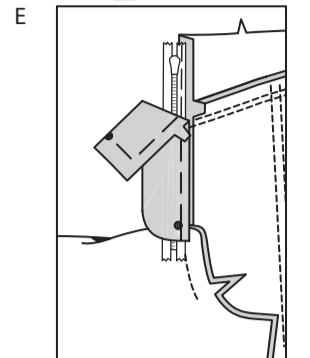
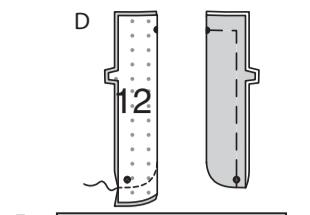
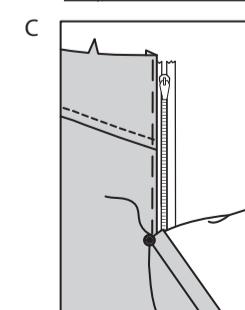
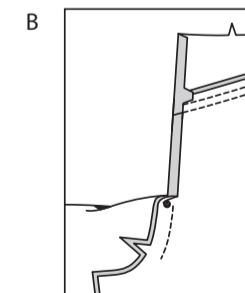
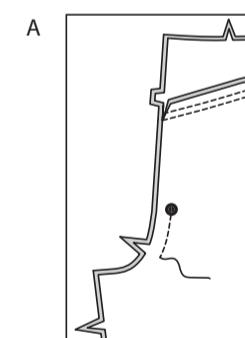
I - Stecken Sie den rechten Hosenhals aus dem Weg. Öffnen Sie den Hosenhalsbesatz. Stecken Sie das restliche Reißverschlussband an den Besatz des Hosenhalses, lassen Sie dabei das linke Vorderteil frei.

J - Nähen Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an den Reißverschlusszähnen und entlang der Mitte des Reißverschlussbandes.

K - Wenden Sie den Besatz nach unten. Nähen Sie auf der Außenseite das linke Vorderteil entlang der Stepplinie und mit einem Abstand von 6 mm, lassen Sie dabei den rechten Hosenhals frei.

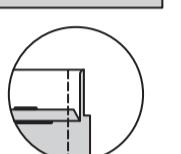
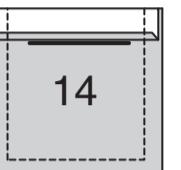
L - Wenden Sie den rechten Hosenhals fest zurück. Heften Sie auf der Innenseite die Schlitz und den Besatz an der unteren Kante zusammen, wie gezeigt. Schneiden Sie das überschüssige Reißverschlussband ggf. bis zur Unterkante der Schlitz zurück.

M - Falls gewünscht, nähen Sie auf der Außenseite mit der Maschine einen Riegel über das untere Ende des Hosenhalses durch alle Dicken.

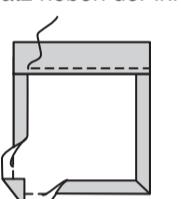


RÜCKENTEIL UND TASCHE

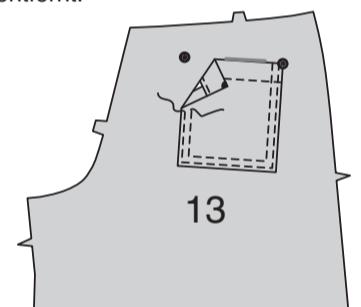
Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante der GESÄSSTASCHE (14). Drehen Sie die obere Kante entlang der Faltlinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.



Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite. Bügeln Sie, bügeln Sie entlang der Naht unter die Schnittkanten und falten Sie die Ecken ein. Nähen Sie den Besatz neben der inneren Kante.

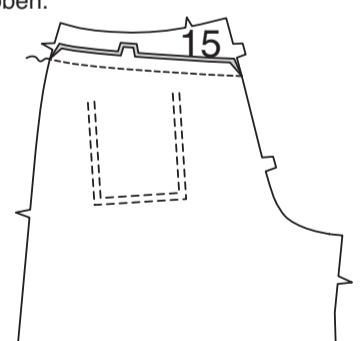


Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Tasche auf das RÜCKENTEIL (13), wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie dicht an den Seiten und der Unterkante und 6 mm davon entfernt.

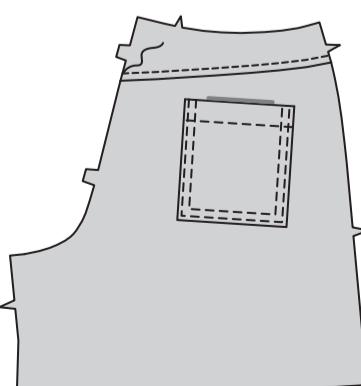


RÜCKW. PASSE UND RESTLICHE NÄHTE

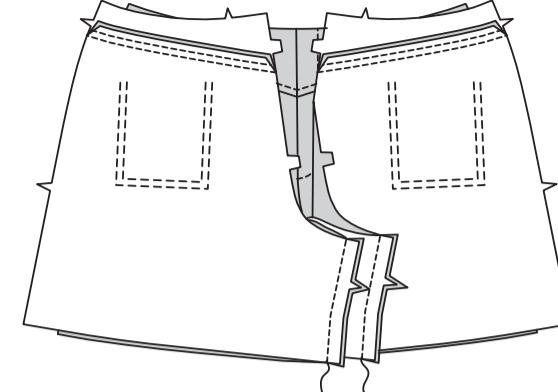
Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS die RÜCKW. PASSE (15) auf die obere Kante des Rückenteils, wobei die Kerben und Mitten übereinstimmen. Nähen Sie; beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zur Passe und drehen Sie die Passe nach oben.



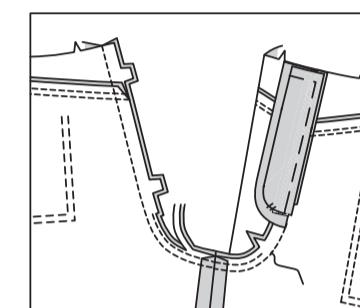
STEPPEN Sie die Unterkante der Passe **AB**.



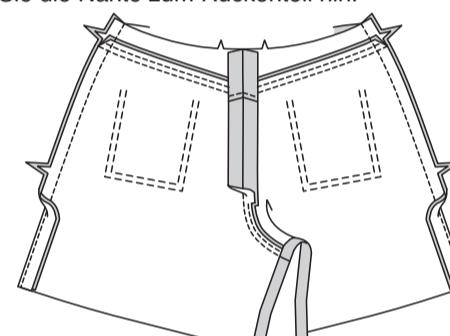
Nähen Sie das Rückenteil an das Vorderteil an den inneren Beinkanten.



Nähen Sie den Rest der Schrittnaht a m großen Punkt im Vorderteil. Nähen Sie erneut 1 cm von der Nahtzugabe entfernt entlang der Kurve, wie gezeigt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

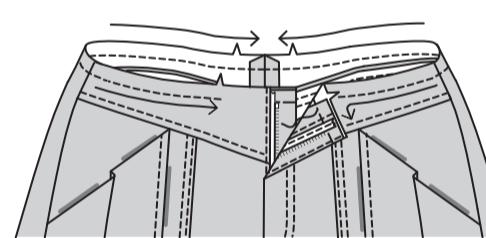


Nähen Sie das Rückenteil an den Seiten an das Vorderteil. Bügeln Sie die Nähte zum Rückenteil hin.

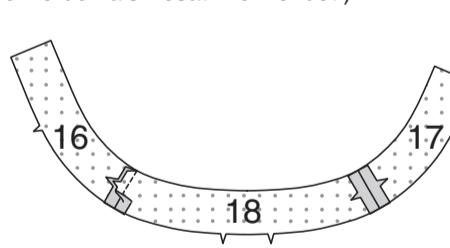


BUND

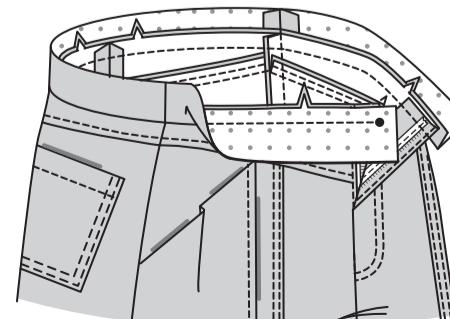
STEPPEN Sie die obere Kante der Shorts zwischen den vord. Kerben **FEST**.



Nähen Sie das versteckte RECHTE VORD. BUND (16) und den LINKEN VORD. BUND (17) an den versteckten RÜCKW. BUND (18) an den Seiten. (Die nicht verstärkten Bundteile werden als Besatz verwendet.)



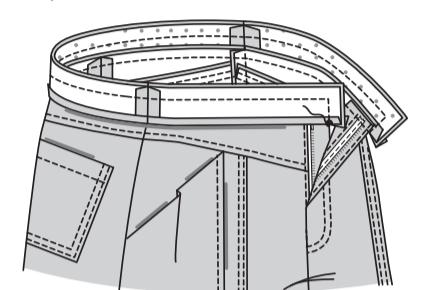
Stecken Sie den Bund auf die obere Kante der Shorts und den rechten Hosenhals, wobei die Punkte, Seitennähte und Mitten übereinstimmen, schneiden Sie dabei die Passe ein, wo nötig. Nähen Sie; beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Nähte zur Bund und drehen Sie den Bund nach oben.



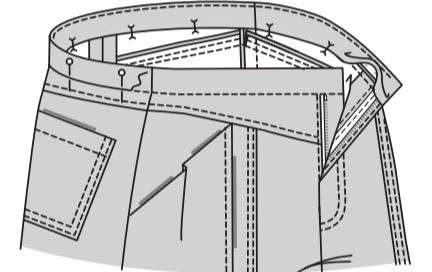
Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS den vord. Bund BESATZ (16) und den linken vorderen Bund BESATZ (17) seitlich auf den rückw. Bund BESATZ (18). Bügeln Sie unter 1.5 cm an der gekerbten Kante des Bundbesatzes. Bügeln Sie, halten Sie dabei die Fülle ein. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1 cm.



Stecken Sie den Besatz auf den Bund, wobei Mitten, Nähte und Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Enden und die obere Kante ab; versäubern Sie die Nähte.



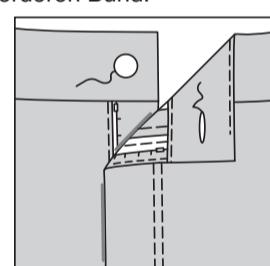
STEPPEN Sie den Besatz so weit wie möglich **UNTER**. Wenden Sie den Bundbesatz nach innen; bügeln Sie. Falten Sie den Besatz so um, dass er die Schnittkante(n) umschließt und die Nähte auf der **LINKEN** Seite um mindestens 3 mm überdeckt. Feststecken. Arbeiten Sie auf der **RECHTEN** Seite des Stoffes und **NÄHEN SIE "IN DER RILLE"**, (in der Nut, in der der Besatz mit dem Stoff verbunden ist) und achten Sie darauf, dass die untere Schicht des Besatzes in die Naht mitgefasst wird.



ABSCHLUSS

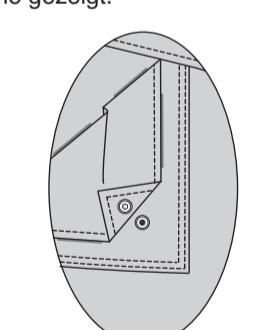
KNOPFLOCH UND KNOPF

Machen Sie ein Knopfloch im linken vorderen Bund an der Markierung. Nähen Sie den Knopf von, an der Markierung auf den rechten vorderen Bund.



DRUCKKNOPFVERSCHLÜSSE

Bringen Sie den Druckknopf an der Vordertasche an den kleinen Punkten an und befolgen Sie dabei die Anweisungen des Herstellers, wie gezeigt.



SÄUME

Schlagen Sie einen 5.7 cm Saum an der unteren Kante der Shorts nach oben.

Heften Sie dicht an der Falte. Drehen Sie 6 mm an der Schnittkante ein. Heften Sie die obere Kante fest. **STEPPEN** Sie den Saum wie gezeigt entlang der oberen Heftnaht **AB**.

